

No. 7678

**UNITED STATES OF AMERICA
and
MALI**

**Exchange of notes constituting an Investment Guaranty
Agreement. Bamako, 4 and 9 June 1964**

Official text: French.

Registered by the United States of America on 7 April 1965.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
MALI**

**Échange de notes constituant un accord relatif aux garanties
d'investissement. Bamako, 4 et 9 juin 1964**

Texte officiel français.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 7 avril 1965.

[TRANSLATION¹ — TRADUCTION²]

No. 7678. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN INVESTMENT GUARANTY AGREEMENT³ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND MALI. BAMAKO, 4 AND 9 JUNE 1964

I

The American Chargé d'Affaires ad interim to the Malian Minister of Foreign Affairs

Bamako, June 4, 1964

No. 95

INVESTMENT GUARANTY AGREEMENT

Excellency :

I have the honor to refer to conversations which have recently taken place between representatives of our two Governments relating to investments in Mali which further the development of the economic resources and productive capacities of Mali, and to guaranties of such investments by the Government of the United States of America. I also have the honor to confirm the following understandings reached as a result of those conversations :

1. The Government of the United States of America and the Government of Mali shall, upon the request of either Government, consult concerning investments in Mali which the Government of the United States of America may guaranty.

2. The Government of the United States of America shall not guaranty an investment in Mali unless the Government of Mali approves the activity to which the investment relates and recognizes that the Government of the United States of America may guaranty such investment.

3. If an investor transfers to the Government of the United States of America pursuant to an investment guaranty, (a) lawful currency, including credits thereof, of Mali, (b) any claims or rights which the investor has or may have arising from the business activities of the investor in Mali or from the events entitling the investor to payment under the investment guaranty, or (c) all or part of the interest of the investor in any property (real or personal, tangible or intangible) within Mali, the Government of Mali shall recognize such transfer as valid and effective.

¹ Translation by the Government of the United States of America.

² Traduction du Gouvernement des États-Unis d'Amérique.

³ Came into force on 9 June 1964 by the exchange of the said notes.